# По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05

Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Москва +7 (499) 404-24-72

Омск +7 (381) 299-16-70 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48

Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65

сайт: albatros.pro-solution.ru | эл. почта: ats@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

www. albatros.pro-solution.ru

СИСТЕМЫ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ ГАММА/М

Руководство по эксплуатации

УНКР.421457.007 РЭ

#### СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	2
ОПИСАНИЕ И РАБОТА	
1 НАЗНАЧЕНИЕ	6 8 9 11
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	
7 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. 8 УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ. 9 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ СИСТЕМ	13 13 14 . 14 14
Приложение А. Схема подключения датчиков и ЭВМ верхнего уровня к контроллеру.	14
ССЫПОЧНЫЕ НОРМАТИВНЫЕ ЛОКУМЕНТЫ	15

### **ВВЕДЕНИЕ**

Настоящий документ содержит сведения, необходимые для эксплуатации систем измерительных ГАММА/М ТУ 4217-058-29421521-09, именуемых в дальнейшем "системы", и предназначен для обучения обслуживающего персонала работе с ними и их эксплуатации.

Документ содержит сведения о назначении, технических данных, составе, устройстве, конструкции и принципах работы систем, обеспечении их взрывозащищенности, сведения о их условиях эксплуатации, а также указания по подготовке систем к эксплуатации и сведения, необходимые для правильной эксплуатации систем и поддержания их в постоянной готовности к действию.

При изучении систем ГАММА/М дополнительно необходимо использовать документ "УНКР.466514.023 РЭ Контроллер ГАММА-10М. Руководство по эксплуатации":

При изучении системы ГАММА-10М/ДУУ2М дополнительно необходимо использовать документы:

- "УНКР.407533.068 РЭ Датчики уровня ультразвуковые ДУУ2М. Руководство по эксплуатации":
- "УНКР.466514.023-2XX PO Контроллер ГАММА-10М. Руководство оператора" (XX здесь и далее номер текущей версии программного обеспечения контроллера).

При изучении системы ГАММА-10М/ДУУ6 дополнительно необходимо использовать документы:

- "УНКР.407533.042 РЭ Датчики уровня ультразвуковые ДУУ6.Руководство по эксплуатации";
- "УНКР.466514.023-3ХХ РО Контроллер ГАММА-10М. Руководство оператора".

При изучении системы ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 дополнительно необходимо использовать документы:

- "УНКР.405226.003 РЭ Датчики температуры многоточечные ДТМ2.
   Руководство по эксплуатации";
- "УНКР.407533.068 РЭ Датчики уровня ультразвуковые ДУУ2М.Руководство по эксплуатации";
- "УНКР.466514.023-4XX PO Контроллер ГАММА-10М. Руководство оператора".

В содержание данного документа могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Материал, представленный в настоящем документе, можно копировать и распространять при соблюдении следующих условий:

- весь текст должен быть скопирован целиком, без каких бы то ни было изменений и сокращений;
- все копии должны содержать ссылку на авторские права ЗАО "Альбатрос";
- настоящий материал нельзя распространять в коммерческих целях (с целью извлечения прибыли).

© 2010, 2011 ЗАО "Альбатрос". Все права защищены.

#### ОПИСАНИЕ И РАБОТА

#### 1 НАЗНАЧЕНИЕ

- 1.1 Системы, в зависимости от типа входящих в их состав датчиков, предназначены для:
  - измерения уровней различных жидких продуктов;
  - измерения уровней раздела сред многофазных жидкостей;
- измерения температуры контролируемой среды в одной или нескольких точках:
  - индикации избыточных давлений в газовых подушках резервуаров;
  - измерения гидростатических давлений;
- коррекции измеряемых датчиками уровней с учетом температуры контролируемой жидкости;
- измерения объемов жидкостей, объемов подтоварной воды, плотностей и масс жидкости с использованием градуировочных таблиц резервуаров;
  - индикации измеренных параметров на встроенном индикаторе;
- задания программируемых уставок со световой и/или звуковой сигнализацией;
- осуществления цифрового обмена по последовательному интерфейсу с ЭВМ верхнего уровня.
  - 1.2 Системы выпускаются в следующих исполнениях:
- система измерительная ГАММА-10М/ДУУ2М (далее система ГАММА-10М/ДУУ2М) в составе:
  - контроллер ГАММА-10М исполнение 1 ТУ 4217-038-29421521-08 (далее – контроллер) – 1 шт.;
  - датчики уровня ультразвуковые ДУУ2М-ХХ-1

ТУ 4214-021-29421521-05 (далее – ДУУ2М-ХХ-1) – от 1 до 8 шт.:

- В качестве датчиков ДУУ2М-XX-1 в состав системы могут входить датчики, где XX = 02, 02A, 02T, 02TA, 04, 04A, 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A в любом сочетании.
- система измерительная ГАММА-10М/ДУУ6 (далее система ГАММА-10М/ДУУ6) в составе:
  - контроллер ГАММА-10М исполнение 2

ТУ 4217-038-29421521-08

– 1 шт.;

- датчики уровня ультразвуковые ДУУ

– от 1 до 8 шт.

- В качестве датчиков в состав системы могут входить датчики уровня ультразвуковые ДУУ6 или ДУУ6-1 ТУ 4214-018-29421521-04 (далее ДУУ6) в любом сочетании.
- система измерительная ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 (далее система ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2) в составе:
  - контроллер ГАММА-10М исполнение 3

ТУ 4217-038-29421521-08

– 1 шт.:

- датчики уровня ультразвуковые ДУУ2М-XX-0

ТУ 4214-021-29421521-05 (далее – ДУУ2М-ХХ-0) – от 1 до 4 шт.;

- датчики температуры многоточечные ДТМ2 ТУ 4211-002-29421521-02 (далее – ДТМ2)

– от 1 до 4 шт.

В качестве датчиков ДУУ2М-XX-0 в состав системы могут входить датчики, где XX = 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A в любых сочетаниях. В качестве

датчиков ДТМ2 в состав системы могут входить датчики ДТМ2-1 или ДТМ2-1А в любых сочетаниях.

- 1.3 Функции, выполняемые системами в зависимости от исполнения
- 1.3.1 Система ГАММА-10М/ДУУ2М обеспечивает:
- измерение уровней однофазных жидкостей в резервуарах датчиками ДУУ2М-XX-1, где XX = 02, 02A, 02T, 02TA, 04, 04A, 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A (до восьми каналов измерения);
- измерение температуры жидкости в резервуарах датчиками ДУУ2М-XX-1 (до восьми каналов измерения);
- измерение уровней раздела сред многофазных жидкостей в резервуарах датчиками ДУУ2М-ҮҮ-1, где YY = 04, 04A, 12, 12A (до восьми каналов измерения);
- коррекцию измеряемых датчиками уровней с учетом температуры контролируемой жидкости;
- измерение суммарного объема продукта и подтоварной воды в резервуарах с использованием градуировочных таблиц резервуаров;
- измерение объема подтоварной воды в резервуарах с использованием градуировочных таблиц резервуаров.
- 1.3.2 Система ГАММА-10М/ДУУ6 обеспечивает (до восьми каналов измерения по каждому параметру):
- измерение уровней однофазных жидкостей в резервуарах датчиками
   ДУУ6 или ДУУ6-1;
- измерение уровней раздела сред многофазных жидкостей в резервуарах датчиками ДУУ6-1;
- измерение температуры контролируемых жидкостей совместно с датчиками;
- коррекцию измеряемых датчиками уровней с учетом температуры контролируемой жидкости;
- индикацию значений избыточных давлений в газовых подушках резервуаров;
  - измерение значений гидростатических давлений в резервуарах;
- измерение значений плотностей контролируемых жидкостей в резервуарах;
- измерение суммарного объема продукта и подтоварной воды в резервуарах с использованием градуировочных таблиц резервуаров;
- измерение объема подтоварной воды в резервуарах с использованием градуировочных таблиц резервуаров;
- измерение массы брутто жидкости в резервуарах, при этом точность вычислений гарантируется только при условии отсутствия в резервуарах подтоварной воды.
  - 1.3.3 Система ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 обеспечивает:
- измерение уровней однофазных жидкостей в резервуарах датчиками ДУУ2М-XX-0, где XX = 10, 10A, 10T, 10TA (до четырех каналов измерения);
- измерение уровней раздела сред многофазных жидкостей в резервуарах датчиками ДУУ2М-ҮҮ-0, где ҮҮ = 12, 12А (до четырех каналов измерения);
- измерение температуры среды в резервуарах датчиками ДТМ2-1 или ДТМ2-1А (до четырех каналов измерения, при этом в каждом канале до 16 точек измерения температуры);

- коррекцию измеряемых датчиками ДУУ2М уровней с учетом температур, измеряемых датчиками ДТМ2;
- измерение суммарного объема продукта и подтоварной воды в резервуарах с использованием градуировочных таблиц резервуаров;
- измерение объема подтоварной воды в резервуарах с использованием градуировочных таблиц резервуаров.
  - 1.3.4 Все исполнения систем обеспечивают:
- индикацию измеренных параметров на встроенном в контроллер жидко-кристаллическом индикаторе (ЖКИ);
  - ввод и просмотр настроек;
- цифровой обмен по последовательному интерфейсу с ЭВМ верхнего уровня:
  - световую и звуковую сигнализацию с программируемыми уставками.
  - 1.4 Условия эксплуатации и степень защиты систем
  - 1.4.1 Условия эксплуатации и степень защиты датчиков

Номинальные значения климатических факторов — согласно ГОСТ 15150 для климатического исполнения ОМ1,5, но при этом значения следующих факторов устанавливают равными:

- рабочая температура внешней среды от минус 45 до +75 °C;
- влажность воздуха 100 % при 35 °С (категория 5 исполнения ОМ);
- пределы изменения атмосферного давления от 84,0 до 106,7 кПа;
- тип атмосферы III, IV (морская и приморскопромышленная).

Степень защиты датчиков IP68 по ГОСТ 14254 (пыленепроницаемость и защита при длительном погружении в воду).

По устойчивости к механическим воздействиям датчики соответствуют исполнению N1 по ГОСТ 12997.

Все датчики ДУУ2М предназначены для установки на объектах в зонах класса 1 и класса 2 по ГОСТ Р 51330.9, где возможно образование смесей горючих газов и паров с воздухом категории IIB по ГОСТ Р 51330.11 температурной группы Т4 (для датчиков ДУУ2М-02Т, -02ТА, -10Т, -10ТА) или температурной группы Т5 (для всех остальных датчиков), а датчики с номерами разработок, содержащих букву "А", предназначены еще и для размещения на объектах класса 0 по ГОСТ Р 51330.9.

Датчики ДУУ2М имеют взрывозащищенное исполнение, соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.0, ГОСТ Р 51330.10, имеют вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень "Взрывобезопасный" (для датчиков с номерами разработок без буквы "A") или "Особовзрывобезопасный" (для датчиков с номерами разработок с буквой "А") для взрывоопасных смесей категории IIB по ГОСТ Р 51330.11 температурной группы Т4 (для датчиков ДУУ2М-02Т, -02ТА, -10Т, -10ТА) или температурной группы Т5 (для всех остальных датчиков), маркировку взрывозащиты "1ExibIIBT4 X" (для датчиков ДУУ2М-02Т, -10Т), или "1ExibIIBT5 X" (для остальных датчиков с номерами разработок без буквы "A"), или "0ExiaIIBT4 X" (для датчиков ДУУ2М-02ТА. -10ТА), или "0ExiaIIBT5 X" (для остальных датчиков ДУУ2М с номерами разработок с буквой "А") по ГОСТ Р 51330.0 и могут применяться во взрывоопасных зонах согласно требованиям главы 7.3 ПУЭ (шестое издание) или других нормативно-технических документов. регламентирующих применение оборудования во взрывоопасных зонах.

Знак "Х" указывает на возможность применения датчиков в комплекте с контроллерами ГАММА-10М или другими контроллерами, имеющими вид

взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Взрывобезопасный" (для датчиков ДУУ2М с номерами разработок без буквы "А") или "Особовзрывобезопасный" (для датчиков со всеми номерами разработок) для взрывоопасных смесей категории IIB и параметры искробезопасных выходов  $U_0 \le 14.3\,$  B,  $I_0 \le 80\,$  мА.

Знак "X" указывает также на необходимость предотвращения условий образования статического электричества на поплавке типа I (запрещается протирка, обдув сухим воздухом) во взрывоопасной зоне.

Датчики ДУУ2М с номерами разработок с буквой "А" разрешается подключать только к вторичным приборам, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Особовзрывобезопасный" и маркировку взрывозащиты [Ехіа]IIB.

Датчики ДУУ6 предназначены для установки на объектах в зонах класса 0, класса 1 и класса 2 по ГОСТ Р 51330.9, где возможно образование смесей горючих газов и паров с воздухом категории IIB согласно ГОСТ Р 51330.11 температурной группы Т5 включительно.

Датчики ДУУ6 имеют взрывозащищенное исполнение, соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.0 и ГОСТ Р 51330.10, имеют вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Особовзрывобезопасный" для взрывоопасных смесей газов и паров с воздухом категории IIB по ГОСТ Р 51330.11 температурной группы Т5, маркировку взрывозащиты "0ExiaIIBT5 X" по ГОСТ Р 51330.0.

Знак "Х" указывает на возможность применения датчиков ДУУ6 в комплекте с контроллерами ГАММА-10М или другими контроллерами, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Особовзрывобезопасный" для взрывоопасных смесей и паров с воздухом категории IIB и параметры искробезопасных выходов  $U_0 \le 14.3 \text{ B}$ ;  $I_0 \le 80 \text{ MA}$ ;  $I_0 \le 22 \text{ MFH}$ ;  $I_0 \le 20 \text{ MFH}$ 

Знак "X" указывает также на необходимость предотвращения условий образования статического электричества на поплавке типа I (запрещается протирка, обдув сухим воздухом) во взрывоопасной зоне.

Датчики ДТМ2 всех исполнений предназначены для размещения на объектах класса 1 и класса 2 по ГОСТ Р 51330.9, где возможно образование смесей горючих газов и паров с воздухом категории IIB температурных групп Т3, Т4 или Т5 в зависимости от температуры установочного фланца, а датчики исполнений "1A" предназначены, кроме того, и для размещения на объектах класса 0 по ГОСТ Р 51330.9.

Датчики ДТМ2 имеют взрывозащищенное исполнение, соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.0. ГОСТ Р 51330.10. имеют вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь". уровень взрывозащиты "1") "Взрывобезопасный" (для датчиков исполнений "Особовзрывобезопасный" (для датчиков исполнений "1A") для взрывоопасных смесей категории IIB по ГОСТ Р 51330.11, групп Т3, Т4 или Т5, маркировку взрывозащиты "1ExibIIBT3/T4/T5 X" (в зависимости температуры установочного фланца для датчиков исполнений "1") или "0ExiaIIBT3/T4/T5 X" (в зависимости маркировку взрывозащиты температуры установочного фланца для датчиков исполнений "1А") по ГОСТ Р 51330.0 и могут применяться во взрывоопасных зонах согласно требованиям главы 7.3 ПУЭ (шестое издание) или других нормативнотехнических документов, регламентирующих применение оборудования во взрывоопасных зонах.

Знак "Х" указывает на возможность применения датчиков ДТМ2 в комплекте с контроллерами ГАММА-10М или другими контроллерами, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Взрывобезопасный" (для датчиков исполнений "1") или "Особовзрывобезопасный" (для датчиков всех исполнений) для взрывоопасных смесей категории IIB и параметры искробезопасных выходов  $U_0 \le 14,3$  B,  $I_0 \le 80$  мА.

Датчики ДТМ2 исполнений "1A" разрешается подключать только к вторичным приборам, имеющими вид взрывозащиты "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Особовзрывобезопасный" и маркировку взрывозащиты [Exia]IIB.

Стойкость датчиков к агрессивным средам ограничена применяемыми материалами, контактирующими с контролируемой средой: нержавеющая сталь 12X18H10T, фторопласт-4, фторопласт PFA C-980, сферопластик марки ЭДС-7АП (для поплавков типа I).

1.4.2 Контроллеры относятся к взрывозащищенному оборудованию и соответствуют требованиям ГОСТ Р 51330.0, ГОСТ Р 51330.10, имеют вид взрывозащиты выходных цепей "Искробезопасная электрическая цепь", уровень взрывозащиты "Особовзрывобезопасный" для взрывоопасных смесей категории IIB по ГОСТ Р 51330.11, маркировку взрывозащиты "[Exia]IIB" по ГОСТ Р 51330.0 и устанавливаются вне взрывоопасных зон помещений и наружной установки.

Контроллеры соответствуют климатическому исполнению УХЛ и категории размещения 4 по ГОСТ 15150.

Контроллеры изготавливаются в исполнении IP65 по ГОСТ 14254.

#### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1 Типы и максимальное число входящих в состав систем датчиков:
- для системы ГАММА-10М/ДУУ2М восемь ДУУ2М-XX-1, где XX = 02, 02A, 02T, 02TA, 04, 04A, 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A в любом сочетании;
- для системы ГАММА-10М/ДУУ6 восемь ДУУ6 или ДУУ6-1 в любом сочетании:
- для системы ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 четыре ДУУ2М-XX-0, где XX = 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A в любом сочетании и четыре ДТМ2-1 или ДТМ2-1A в любом сочетании.
- 2.2 Длина чувствительного элемента (ЧЭ) датчиков ДУУ2М-02, -02A, -02T, -02TA, -04, -04A определяется заказом в пределах от 1,5 до 4 м.
- 2.3 Длина ЧЭ датчиков ДУУ2М-10, -10A, -10T, -10TA, -12, -12A определяется заказом в пределах от 4 до 20 м.
- 2.4 Длина ЧЭ датчиков ДТМ2 определяется заказом в пределах от 1,5 до 16 м.
- 2.5 Длина ЧЭ датчиков ДУУ6 и ДУУ6-1 определяется заказом в пределах от 1,5 до 6 м.
  - 2.6 Параметры контролируемой среды:
- рабочее давление в газовой подушке меры вместимости для датчиков ДУУ2М-02, -02A, -02T, -02TA, -04, -04A не более 2 МПа;

- рабочее давление в газовой подушке меры вместимости для датчиков ДУУ2М-10, -10A, -10T, -10TA, -12, -12A и ДТМ2 не более 0,15 МПа;
- рабочее давление в газовой подушке меры вместимости для датчиков ДУУ6 и ДУУ6-1:
  - от минус 1,87 до 2,06 кПа при длине ЧЭ от 1,500 до 2,650 м;
  - от минус 3,08 до 3,27 кПа при длине ЧЭ от 2,651 до 4,100 м;
  - от минус 6,16 до 6,28 кПа при длине ЧЭ от 4,101 до 6,000 м.
- рабочий диапазон изменений температуры среды для датчиков
   ДУУ2М-02, -02A, -04, -04A, -10, -10A, -12, -12A от минус 45 до +65 °C;
- рабочий диапазон изменений температуры среды для датчиков ДУУ2М-02T, -02TA от минус 45 до +120  $^{\circ}$ C;
- рабочий диапазон изменений температуры среды для датчиков ДУУ2М-10T, -10TA от минус 10 до +100  $^{\circ}$ C;
- рабочий диапазон изменений температуры среды для датчиков ДТМ2-1 от минус 45 до  $+125~^{\circ}\mathrm{C}$ ;
- рабочий диапазон изменений температуры среды для датчиков ДУУ6 и ДУУ6-1 от минус 40 до +65  $^{\circ}$ C;
  - плотность жидкости для датчиков ДУУ2М от 600 до 1500 кг/м<sup>3</sup>;
  - плотность жидкости для датчиков ДУУ6 и ДУУ6-1 от 650 до 850 кг/м<sup>3</sup>;
  - скорость изменения уровня контролируемой среды не более 0,01 м/с;
- вязкость жидкости не ограничивается при отсутствии застывания контролируемой среды на элементах конструкции датчиков и отсутствии отложений на датчиках, препятствующих перемещению поплавка.
- 2.7 Метрологические характеристики систем ГАММА-10М/ДУУ2М и ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2
- 2.7.1 Верхний неизмеряемый системами уровень продукта  $H_{BH}$  для датчиков ДУУ2М не более (0,24 +  $H_{\Pi}$   $H_{\Pi O \Gamma P}$ ), м, где  $H_{\Pi}$  высота поплавка,  $H_{\Pi O \Gamma P}$  глубина погружения поплавка. Конкретное значение определяется геометрическими размерами поплавка и значением параметра программирования "Зона нечувствительности от импульса возбуждения", задаваемого при регулировании датчика.
- 2.7.2 Нижний неизмеряемый уровень  $H_{HH}$  для датчиков ДУУ2М-02, -02A, -02T, -02TA, -04, -04A не более  $(0,1+H_{\Pi \cap \Gamma P})$ , м, для датчиков ДУУ2М-10, -10A, -10T, -10TA, -12, -12A исполнения 0 не более  $(0,15+H_{\Pi \cap \Gamma P})$ , м, для датчиков ДУУ2М-10, -10A, -10T, -10TA, -12, -12A исполнения 1 не более  $(0,2+H_{\Pi \cap \Gamma P})$ , м..
- 2.7.3 Пределы допускаемой абсолютной основной погрешности измерений уровня жидкости равны  $\pm 1$  мм (для датчиков ДУУ2М исполнения 1 с поплавками типа I и жестким ЧЭ),  $\pm 2$  мм (для датчиков ДУУ2М исполнения 1 с поплавками типа I и гибким ЧЭ),  $\pm 3$  мм (для датчиков ДУУ2М исполнения 0 с поплавками типа I) и  $\pm 5$  мм (для датчиков ДУУ2М с поплавками типа II и IV).
- 2.7.4 Пределы допускаемой абсолютной дополнительной погрешности измерений уровня жидкости, вызванной изменением температуры рабочей среды в диапазоне от минус 45 до +65 °C. равны:
  - 1) для системы ГАММА-10М/ДУУ2М и датчиками с жестким ЧЭ ±3 мм;
  - 2) для системы ГАММА-10М/ДУУ2М и датчиками с гибким ЧЭ ±5 мм;
  - 3) для системы ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2  $\pm 2$  мм.

- 2.7.5 Диапазон измерений температуры датчиками ДУУ2М-XX, где XX = 02, 02A, 04, 04A, 10, 10A, 12, 12A в составе систем от минус 45 до +65 °C.
- 2.7.6 Диапазон измерений температуры датчиками ДУУ2М-02Т и ДУУ2М-02ТА в составе систем от минус 45 до +120  $^{\circ}$ C.
- 2.7.7 Диапазон измерений температуры датчиками ДУУ2М-10Т и ДУУ2М-10ТА в составе систем от минус 10 до +100 °C.
- 2.7.8 Диапазон измерений температуры датчиками ДТМ2-1 и ДТМ2-1A в составе систем от минус 45 до +125 °C.
- 2.7.9 Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры датчиками ДУУ2М в составе систем должны быть равны:
  - 1) в диапазоне температур от минус 45 до минус 10 °C  $-\pm 2.0$  °C;
  - 2) в диапазоне температур свыше минус 10 до +85 °C  $-\pm 0.5$  °C:
  - 3) в диапазоне температур свыше +85 до +120 °C  $\pm 2.0$  °C.
- 2.7.10 Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры датчиками ДТМ2 в составе систем равны:
  - 1) в диапазоне температур от минус 45 до +85 °C  $-\pm 0.5$  °C;
  - 2) в диапазоне температур свыше +85 до +125 °C  $\pm 2,0$  °C.
- 2.7.11 Пределы допускаемой относительной погрешности измерений объема системами (при относительной погрешности составления градуировочной таблицы резервуара  $\pm 0,1$  %) равны (при условии отсутствия в резервуарах подтоварной воды):
  - для систем ГАММА-10М/ДУУ2М:
    - с поплавком типа I и датчиками с жестким  $49 \pm 0.43$  %;
    - с поплавками типа II или IV и датчиками с жестким  $49 \pm 0.67$  %;
    - с поплавком типа I и датчиками с гибким ЧЭ ±0.37 %:
    - с поплавками типа II или IV и датчиками с гибким ЧЭ ±0.42 %;
- для систем ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 в диапазоне рабочих температур от минус 45 до +85 °C:
  - с поплавком типа I ±0.20 %:
  - с поплавками типа II или IV ±0,24 %;
- для систем ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 в диапазоне рабочих температур свыше +85 до +100 °C:
  - с поплавком типа  $I = \pm 0.35 \%$ ;
  - с поплавками типа II или IV  $-\pm0.37$  %.
- 2.7.12 Пределы допускаемой относительной погрешности измерений объема системами (при относительной погрешности составления градуировочной таблицы резервуара  $\pm 0.2$  %) равны (при условии отсутствия в резервуарах подтоварной воды):
  - для систем ГАММА-10М/ДУУ2М:
    - с поплавком типа I и датчиками с жестким  $49 \pm 0.47$  %;
    - с поплавками типа II или IV и датчиками с жестким  $49 \pm 0.70$  %;
    - с поплавком типа I и датчиками с гибким  $49 \pm 0,42$  %;
    - с поплавками типа II или IV и датчиками с гибким  $49 \pm 0.46$  %;
- для систем ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 в диапазоне рабочих температур от минус 45 до +85 °C:
  - с поплавком типа I ±0.28 %:
  - с поплавками типа II или IV ±0,31 %;

- для систем ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 в диапазоне рабочих температур свыше +85 до +100 °C:
  - с поплавком типа I  $-\pm 0.40$  %;
  - с поплавками типа II или IV  $-\pm0.42$  %.
- 2.7.13 Измерение системами уровня и объема подтоварной воды должен использоваться только для информационных целей (индикации наличия) и метрологические характеристики измерений данных параметров не регламентируются.
  - 2.8 Метрологические характеристики системы ГАММА-10М/ДУУ6
- 2.8.1 Верхний неизмеряемый уровень  $H_{BH}$  датчиков ДУУ6 не более 242 мм для поплавка типа I Ø130x62.

Верхний неизмеряемый уровень  $H_{BH}$  датчиков ДУУ6-1 не более 578 мм для поплавков типа I Ø130x398 и типа I Ø80x201.

2.8.2 Нижний неизмеряемый уровень Н<sub>НН</sub> датчиков ДУУ6 не более 111 мм для поплавка типа I Ø130x62.

Нижний неизмеряемый уровень  $H_{HH}$  датчиков ДУУ6-1 не более минус 3 мм для поплавков типа I Ø130х398 и не более 30 мм для поплавков типа I Ø80х201.

При работе с одним поплавком типа I Ø130x398 нижний неизмеряемый уровень Н<sub>нн</sub> датчиков ДУУ6-1 не более минус 193 мм.

Примечание – Знак "минус" означает, что уровень контролируемой среды находится ниже нижнего конца ЧЭ датчиков ДУУ6-1.

- 2.8.3 Длина чувствительного элемента датчиков, диапазон измерений уровня, верхний и нижний неизмеряемые уровни соответствуют приведенным в руководстве по эксплуатации УНКР.407533.042 РЭ.
- 2.8.4~ Пределы допускаемой абсолютной основной погрешности измерений уровня продукта системой равны  $\pm 1~$  мм.

Пределы допускаемой абсолютной дополнительной погрешности измерений уровня продукта системой должны быть равны  $\pm 1$  мм.

- 2.8.5 Диапазон измерений температуры продукта системой от минус 40 до +65 °C.
- 2.8.6 Пределы допускаемой абсолютной основной погрешности измерений температуры продукта системой равны  $\pm 0.5$  °C.
- 2.8.7 Диапазон измерений избыточного давления соответствует допустимому рабочему давлению в газовой подушке меры вместимости (п. 2.6).
- 2.8.8 Диапазон измерений гидростатического давления относительно высоты установки нижней ячейки измерения давления (ЯИД):
  - от 0 до 18,7 кПа при длине ЧЭ датчиков от 1,500 до 2,650 м;
  - от 0 до 30,8 кПа при длине ЧЭ датчиков от 2,651 до 4,100 м;
  - от 0 до 61,6 кПа при длине ЧЭ датчиков от 4,101 до 6,000 м.
- 2.8.9 Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений гидростатического давления относительно высоты установки нижней ЯИД в диапазоне рабочих температур от минус 20 °C до +65 °C равны:
  - $-\pm 20.4$  Па при длине ЧЭ датчика от 1.500 до 2.650 м:
  - $-\pm33.6$  Па при длине ЧЭ датчика от 2.651 до 4.100 м;

- $-\pm67.2$  Па при длине ЧЭ датчика от 4,101 до 6,000 м.
- 2.8.10 Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений гидростатического давления относительно высоты установки нижней ЯИД в диапазоне рабочих температур от минус 40 °C до минус 20°C равны:
  - $-\pm 25,5$  Па при длине ЧЭ датчика от 1,500 до 2,650 м;
  - $-\pm42,0$  Па при длине ЧЭ датчика от 2,651 до 4,100 м;
  - $-\pm 84,0$  Па при длине ЧЭ датчика от 4,101 до 6,000 м.
- 2.8.11 Система вычисляет и индицирует минимальный уровень  $H_{\text{MИН}}$  в нормальных условиях, при котором выполняется требование ГОСТ Р 8.595 для погрешности измерения массы продукта.
- 2.8.12 Пределы допускаемой относительной основной погрешности измерений плотности продукта системой при уровне продукта свыше  $H_{\text{MИH}}$  равны  $\pm 0.4~\%$ .
- 2.8.13 Пределы допускаемой относительной основной погрешности измерений массы продукта системой в диапазоне уровней от  $H_{\text{МИН}}$  до максимального равны:
  - $-\pm0,50$  % при массе продукта более 120 т;
  - $-\pm0.65$  % при массе продукта до 120 т.

Конкретное значение погрешности измерений массы продукта, а также минимальный уровень остатка (в режиме хранения) и значение дозы принимаемого (отпускаемого) продукта должны определяться в соответствии с методикой выполнения измерений, разрабатываемой для конкретных условий применения.

- 2.8.14 Измерение системами уровня и объема подтоварной воды, а также избыточного давления используется только для информационных целей (индикации наличия) и метрологические характеристики измерений данных параметров не регламентируются.
- 2.9 Контроллер имеет 16 программируемых уставок, каждая из которых может быть привязана к любому из измеряемых системой параметров и настроена на работу со звуковой и/или световой сигнализацией.
  - 2.10 Электрические параметры и характеристики
- 2.10.1 Питание систем (контроллера) осуществляется от сети переменного тока напряжением от 180 до 242 В, частотой (50  $\pm$  1) Гц.
- $2.10.2~{
  m Mощ}$ ность, потребляемая системами при номинальном напряжении, наибольшем количестве подключенных датчиков и использовании интерфейса, не превышает 25  ${
  m B}\cdot{
  m A}$ .
- 2.10.3 По степени защиты от поражения электрическим током системы соответствуют классу защиты I в соответствии с требованиями ГОСТ 12.2.007.0.
  - 2.10.4 Время установления рабочего режима систем не более 30 с.
  - 2.10.5 Системы предназначены для непрерывной работы.
- 2.10.6 Питание датчиков осуществляется постоянным напряжением с параметрами  $U_O \le 14,3$  B,  $I_O \le 80$  мA,  $P_O \le 0,3$  Bт. Для связи с датчиками применяется экранированный четырехпроводный кабель. Нормальное функционирование обеспечивается при длине соединительного кабеля между прибором и датчиками не более 1,5 км. Разрешается применение

экранированных контрольных кабелей со следующими параметрами: Rкаб≤100 Ом. Скаб≤0.1 мкФ. Lкаб≤2 мГн.

- 2.10.7 Характеристики интерфейса контроллера:
- гальваническая развязка выходных цепей интерфейса от корпуса контроллера и его внутренних цепей (прочность изоляции 1000 В постоянного тока в течение одной минуты);
  - тип интерфейса RS-485;
  - скорость передачи до 115200 бит/с;
  - программируемый контроль четности;
  - логический протокол Modbus RTU.
  - 2.11 Надежность
  - 2.11.1 Срок службы систем 8 лет.
- 2.11.2 Средняя наработка систем на отказ, с учетом технического обслуживания, регламентируемого данным документом 40000 ч.
- 2.11.3 Средняя наработка систем на отказ устанавливается для условий и режимов, оговоренных в п. 1.4.
- 2.11.4 Критерием отказа является несоответствие систем, а также входящих в их состав датчиков и контроллеров требованиям пп. 2.1...2.5, 2.7...2.10.
- 2.11.5 Срок сохраняемости систем составляет не менее одного года на период до ввода в эксплуатацию при соблюдении условий, оговоренных в разделе "Правила хранения и транспортирования".
  - 2.11.6 Среднее время восстановления систем не более 4 ч.
  - 2.12 Конструктивные параметры
- 2.12.1 Габаритные размеры контроллера, входящего в состав систем, не превышают 320х280х120 мм, масса не более 2,5 кг.
- 2.12.2 Габаритные размеры датчиков ДУУ2М, входящих в состав систем ГАММА-10М/ДУУ2М и ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2, не превышают без крышки защитной 253x162x(140+ $L_{\rm H_3}$ ), с крышкой защитной –256x180x(202+ $L_{\rm H_3}$ ), где  $L_{\rm H_3}$  длина ЧЭ датчика. Масса не более 10.5 кг.
- 2.12.3 Габаритные размеры датчиков ДУУ6, входящих в состав систем ГАММА-10М/ДУУ6, не превышают 215х145х(121+L<sub>чэ</sub>). Масса не более 7,6 кг.
- 2.12.4 Габаритные размеры датчиков ДТМ2-1, входящих в состав систем ГАММА/ДУУ2М/ДТМ2, не превышают  $145x215x(130+L_{49})$  мм. Масса не более 4.7 кг.

#### **3 COCTAB CUCTEM**

- 3.1 В комплект поставки системы ГАММА-10М/ДУУ2М входят:
- руководство по эксплуатации УНКР.421457.007 РЭ- 1 шт.;
- методика поверки УНКР.421457.007 МП 1 шт.;
- паспорт УНКР.421457.007 ПС
- комплект контроллера ГАММА-10М исполнение 1
- УНКР.466514.023-01 1 шт.;
  - комплект датчика ДУУ2M-XX-1 до 8 шт.

- 1 шт.:

Примечание – В качестве датчиков в комплект поставки могут входить датчики ДУУ2М-XX-1, где XX = 02, 02A, 02T, 02TA, 04, 04A, 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A в любом сочетании.

3.2 В комплект поставки системы ГАММА-10М/ДУУ6 входят:

– руководство по эксплуатации УНКР.421457.007 РЭ- 1 шт.;

- методика поверки УНКР.421457.007 МП 1 шт.;
- паспорт УНКР.421457.008 ПС– 1 шт.;

комплект контроллера ГАММА-10 исполнение 2

УНКР.466514.023-02 - 1 шт.;

– комплект датчика - до 8 шт.

Примечание – В качестве датчиков в комплект поставки могут входить датчики ДУУ6 или ДУУ6-1 в любом сочетании.

3.3 комплект поставки системы ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2 входят:

- руководство по эксплуатации УНКР.421457.007 РЭ- 1 шт.;
- методика поверки УНКР.421457.007 МП– 1 шт.;
- паспорт УНКР.421457.009 ПС– 1 шт.;
- комплект контроллера ГАММА-10 исполнение 3

УНКР.466514.023-03 - 1 шт.;

- комплект датчика ДУУ2M-XX-0 до 4 шт.;
- комплект датчика ДТМ2-1 УНКР.405226.003-01или ДТМ2-1A УНКР.405226.003-03

3 - до 4 шт.

Примечание – В качестве датчиков в комплект поставки могут входить датчики ДУУ2М-XX-0, где XX = 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A в любых сочетаниях. В качестве датчиков ДТМ2 в состав системы могут входить датчики ДТМ2-1 или ДТМ2-1A в любых сочетаниях.

#### 4 ОПИСАНИЕ РАБОТЫ СИСТЕМ

4.1 Системы представляют собой программно технические измерительно-вычислительные комплексы, ядром которых являются контроллеры.

Контроллер ГАММА-10М представляет собой прибор на основе микроконтроллера и выполняет функции вторичного преобразователя, индикации и управления. Прибор состоит из платы коммутации ПКЗ, ячейки индикации ЯИ14 и корпуса.

Плата коммутации ПКЗ является центральным узлом прибора.

Основными функциями ПКЗ являются:

- формирование из входного сетевого напряжения напряжений, необходимых для работы остальных узлов прибора:
- формирование искробезопасных напряжений питания для датчиков, подключаемых к прибору;
- связь с датчиками, подключаемыми к прибору, и расчет измеряемых датчиками параметров;
  - диагностика и управление работой ячейки индикации;
  - хранение настроечной информации при отключении питания прибора:
- связь прибора с ЭВМ верхнего уровня по стандартному интерфейсу RS-485 в формате протокола Modbus, что позволяет интегрировать прибор в состав АСУ ТП.

Ячейка индикации самостоятельно опрашивает клавиатуру, выдавая на ПКЗ информацию о нажатии той или иной клавиши. По командам ПКЗ ЯИ14

обеспечивает выдачу на ЖКИ значений контролируемых параметров и служебных сообщений. Кроме того, на ячейке индикации расположен пьезоэлектрический излучатель для формирования звуковых сигналов и схема управления светодиодной лампой, имеющейся в составе прибора.

Прибор выполнен в пластмассовом корпусе, предназначенном для крепления на стену.

Внутри корпуса на его задней стороне закреплена плата коммутации, выполняющая одновременно функции кросс-платы для подключения к прибору всех внешних устройств (датчиков, сети питания и ЭВМ верхнего уровня).

Ячейка индикации ЯИ14 крепится к металлической панели с декоративным шильдиком. Панель имеет пазы для ЖКИ и клавиатуры и устанавливается на передней стороне корпуса, закрывая доступ к плате коммутации.

Связь ПКЗ и ЯИ14 осуществляется с помощью гибкого шлейфа.

Корпус имеет два отделения. Первое из них, в котором располагается основная часть ПКЗ и ЯИ14 с панелью, закрывается прозрачной открывающейся дверцей.

Второе (кабельное) отделение меньшего размера имеет собственную снимающуюся крышку и предназначено для подключения к прибору кабелей от датчиков и внешних устройств. Внизу данного отделения расположены кабельные вводы. Внутри отделения находятся клеммные соединители ПК, к которым подключаются кабели, а также предохранители, защищающие внутренние (напряжение питания +5 В) и внешние цепи прибора (сеть и интерфейс).

## 4.2 Устройство и принцип работы датчиков ДУУ2М

Измерение уровня продукта основано на измерении времени распространения в стальной проволоке короткого импульса упругой деформации. По всей длине проволоки намотана катушка, в которой протекает импульс тока, создавая магнитное поле. В месте расположения поплавка с постоянным магнитом, скользящего вдоль проволоки, в ней под действием магнитострикционного эффекта возникает импульс продольной деформации, который распространяется по проволоке и фиксируется пьезоэлементом, закрепленным на ней. Кроме того, возникает импульс упругой деформации, отраженный от нижнего конца ЧЭ датчика и фиксируемый пьезоэлементом.

В датчиках измеряется время от момента формирования импульса тока до момента приема импульсов упругой деформации, принятых и преобразованных пьезоэлементом.

Датчики ДУУ2М-XX-1, входящие в состав систем ГАММА-10М/ДУУ2М, измеряют время прохождения импульса упругой деформации, сформированного поплавком и время, прохождения импульса упругой деформации, отраженного от нижнего конца ЧЭ датчика. Это позволяет вычислить расстояние до местоположения поплавка, определяемого положением уровня жидкости, при известной эффективной длине датчика.

Датчики ДУУ2М-XX-0, входящие в состав систем ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2, измеряют время прохождения импульса упругой деформации, сформированного поплавком. Это позволяет вычислить расстояние до местоположения поплавка, определяемого положением уровня жидкости, при известной скорости звука.

Измерение температуры в датчиках ДУУ2М осуществляется с помощью цифрового интегрального термометра фирмы Maxim Integrated Products, Inc., расположенного на нижнем конце чувствительного элемента датчика.

## 4.3 Устройство и принцип работы датчиков ДТМ2

Измерение температуры в датчиках ДТМ2 осуществляется с помощью цифровых интегральных термометров фирмы Maxim Integrated Products, Inc. (в зависимости от модификации датчика число термометров может быть одного до 16), расположенных на кабель-тросе датчика (места расположения термометров задаются потребителем при заказе).

4.4 Устройство и принцип работы датчиков ДУУ6

Измерение уровня в датчиках ДУУ6 осуществляется аналогично измерениям уровня в датчиках ДУУ2М исполнения 1.

Для измерений давления в качестве сенсоров в датчике применены две пьезорезистивные мостовые ЯИД, расположенные в верхней и нижней частях ЧЭ датчика.

С целью обеспечения высокой точности и термостабильности питание ЯИД, усиление, нормирование и термокомпенсация их выходных сигналов осуществляется специализированными аналого-цифровыми микросхемами, имеющими собственные встроенные датчики температуры. Микросхемы установлены на платах в непосредственной близости от ЯИД для улучшения теплового контакта. В памяти микросхем хранятся поправочные коэффициенты для диапазона рабочих температур, полученные при прохождении датчиком процедуры калибровки в процессе производства.

Избыточное давление в газовой подушке меры вместимости измеряется верхней ЯИД. Гидростатическое давление столба контролируемого жидкого продукта представляет собой разность давлений, измеренных нижней и верхней ЯИД.

Измерение температуры в датчиках осуществляется с помощью цифровых интегральных термометров фирмы Maxim Integrated Products, Inc., прошедших калибровку с целью снижения абсолютной погрешности измерения температуры до  $\pm 0,5$  °C в диапазоне рабочих температур. Датчик имеет шесть термометров. Один интегральный термометр (термометр № 1) установлен на плате внутри корпуса датчика. Термометр № 2 расположен возле установочного штуцера датчика, термометр № 6 — вблизи нижнего конца ЧЭ датчика, остальные три — расположены равномерно по длине ЧЭ датчика между термометрами № 2 и № 6.

Более подробно устройство и принцип работы датчиков ДУУ6 описаны в документе УНКР.407533.042 РЭ.

4.5 Формулы расчета параметров, измеряемых системами, приведены в руководстве оператора, поставляемом с контроллером из состава системы.

## 5 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ СИСТЕМ

- 5.1 Обеспечение взрывозащищенности систем достигается ограничением соответствующих токов и напряжений до искробезопасных значений. Искрозащитные элементы имеют маркировку и размещены с выполнением требований ГОСТ Р 51330.10.
- 5.2 Задачу ограничения выходных токов и напряжений контроллера до искробезопасных значений решают блок питания БП и источник питания датчиков, имеющиеся в составе ПК3, расположенной в контроллере.
- 5.3 БП, подключенный непосредственно к сети питания контроллера, обеспечивает напряжение изоляции между входными и выходными цепями 3000 В, а между входными цепями и корпусом контроллера 1500 В промышленной частоты. Входные цепи блока питания снабжены токовой защитой плавкими предохранителями.

Выходные цепи БП снабжены схемой защиты от повышенного напряжения, состоящей из элементов предохранителей и защитных диодов.

- 5.4 Питание датчиков, подключенных к контроллеру, вырабатывается преобразователями напряжения, изоляция которых выдерживает постоянное напряжение 3000 В. Питание на датчики поступает через барьеры искрозащиты, обеспечивающие напряжение холостого хода не более 14,3 В и ток короткого замыкания не более 80 мА. Пути утечки и электрические зазоры искробезопасных цепей питания датчиков относительно друг друга составляют не менее 2 мм.
- 5.5 Сигналы от датчиков, подключенных к контроллеру, поступают в схемы контроллера через оптопары марки TLP281, расположенные на ПК и обеспечивающие напряжение изоляции 1500 В промышленной частоты. Цепи, связанные с датчиками, отделены от цепей, связанных с питанием контроллера, печатным экраном шириной 1,5 мм по ГОСТ Р 51330.10, при этом экран соединен с цепью "Корпус" контроллера.
- 5.6 Суммарная величина емкости конденсаторов, установленных на электрических платах в датчиках ДУУ2М и ДУУ6, и величина индуктивности чувствительных элементов датчиков не превышают искробезопасных при заданных  $U_0 \le 14,3$  В и  $I_0 \le 80$  мА значений  $C_i = 1,7$  мкФ и  $L_i = 20$  мГн.
- 5.7 Суммарная величина емкости конденсаторов, установленных на электрических платах в датчиках ДТМ2, и величина индуктивности ЧЭ датчиков не превышают искробезопасных при заданных  $U_O \le 14,3$  В и  $I_O \le 80$  мА значений  $C_i = 1,7$  мкФ и  $L_i = 2$  мГн.
- 5.8 Температура наружных поверхностей оболочек датчиков ДУУ2М-XX, где XX = 02, 02A, 04, 04A, 10, 10A, 12, 12A и ДУУ6, входящих в состав систем, в наиболее нагретых местах при нормальных режимах работы изделия не превышает требований ГОСТ Р 51330.0 для электрооборудования температурной группы T5, для датчиков ДУУ2М-XX, где XX = 02T, 02TA, 10T, 10TA требований ГОСТ Р 51330.0 для электрооборудования температурной группы T4, а для датчиков ДТМ2 требований ГОСТ Р 51330.0 для электрооборудования температурных групп T3/T4/T5.
- 5.9 Для изготовления литых корпусов датчиков применяется алюминиевый сплав AK5M2 ГОСТ 1583, содержащий не более 0,85 % Mg.

При наличии на датчиках ДУУ2М крышки защитной на корпусе датчика прикреплен шильдик с надписью "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ОБРАЗОВАНИЯ ИСКР И ПОТЕНЦИАЛЬНОГО ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКОГО ЗАРЯДА, СМ. ИНСТРУКЦИИ".

#### 6 МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ

- 6.1 Маркировка и пломбирование контроллера
- 6.1.1 На передней панели контроллера нанесены следующие знаки и надписи:
  - товарный знак предприятия-изготовителя;
- знак соответствия национальным стандартам с кодом органа сертификации;
  - знак утверждения типа средств измерений;
  - название и тип контроллера (надпись "Контроллер ГАММА-10М");
- маркировка функций кнопок клавиатуры в различных режимах работы контроллера:

- надпись "Сделано в России".
- 6.1.2 На боковой стенке корпуса контроллера прикреплен шильдик, на котором нанесены следующие знаки и надписи:
  - товарный знак предприятия-изготовителя;
- знак соответствия национальным стандартам с кодом органа сертификации;
  - знак утверждения типа средств измерений;
  - название и тип контроллера (надпись "Контроллер ГАММА–10М");
  - степень защиты по ГОСТ 14254;
  - маркировка взрывозащиты "[Exia]IIB";
  - год выпуска;
  - порядковый номер контроллера по системе нумерации предприятия.
- 6.1.3 На боковой стенке корпуса контроллера под шильдиком имеется этикетка, на которой указан номер исполнения контроллера.
- 6.1.4 На внутренней стороне крышки кабельного отделения корпуса контроллера прикреплен шильдик, на котором показано расположение разъемов ПКЗ, приведена нумерация контактов разъемов и дана их цоколевка, а также нанесены следующие надписи:
- обозначение разъемов для подключения датчиков "Датчики. Искробезопасная цепь.  $U_O \le 14,3~V,~I_O \le 80~mA,~L_O \le 22~mH;~C_O \le 1,8~\mu F;~R_{KAB} \le 100~\Omega;~L_{KAB} \le 2~mH;~C_{KAB} \le 0,1~\mu F";$ 
  - маркировка интерфейсного разъема (надпись "RS-485");
- обозначение разъема для подключения напряжения питания контроллера и его заземления "Сеть 220 V, 50 Hz".
- 6.1.5 На транспортной таре нанесены основные, дополнительные и информационные надписи, а также манипуляционные знаки, соответствующие надписям "Хрупкое осторожно", "Беречь от влаги" по ГОСТ 14192.

Кроме предупредительных знаков на транспортную тару нанесены:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- знак соответствия национальным стандартам с кодом органа сертификации;
  - наименование контроллера и обозначение исполнения;
  - порядковый номер и дата выпуска контроллера.
- 6.1.6 Передняя панель контроллера пломбируется предприятиемизготовителем мастичной пломбой по ГОСТ 18678, для чего на ней установлена пломбировочная чашка.
- 6.1.7 Кабельное отделение корпуса контроллера пломбируется пользователем после подключения контроллера к датчикам, сети и интерфейсу.
  - 6.2 Маркировка и пломбирование датчиков
- 6.2.1 На шильдике, прикрепленном к корпусу каждого датчика, нанесены следующие знаки и надписи:
  - товарный знак предприятия-изготовителя;
- знак соответствия национальным стандартам с кодом органа сертификации;
  - тип датчика (см. руководство эксплуатации на конкретный датчик);
  - рабочая температура внешней среды;

- степень зашиты по ГОСТ 14254:
- маркировка взрывозащиты "1ExibIIBT4 X" для датчиков ДУУ2М-02Т, -10Т:
- маркировка взрывозащиты "1ExibIIBT5 X" для датчиков ДУУ2М-02, -04,
   -10. -12:
  - маркировка взрывозащиты "1ExibIIBT3/T4/T5 X" для датчиков ДТМ2-1;
- маркировка взрывозащиты "0ExiaIIBT4 X" для датчиков ДУУ2М-02TA, -10TA:
- маркировка взрывозащиты "0ExiaIIBT5 X" для датчиков ДУУ2М-02А,
   -04A, -10A, -12A, ДУУ6;
- маркировка взрывозащиты "0ExiaIIBT3/T4/T5 X" для датчиков ДТМ2-1A;
  - год выпуска;
  - порядковый номер датчика по системе нумерации предприятия.

При наличии на датчиках ДУУ2М крышки защитной на корпусе датчика прикреплен шильдик с надписью "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ОБРАЗОВАНИЯ ИСКР И ПОТЕНЦИАЛЬНОГО ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКОГО ЗАРЯДА, СМ. ИНСТРУКЦИИ".

Маркировка разъема связи с вторичным прибором датчиков ДУУ2М и ДТМ2 указана на платах датчиков.

- 6.2.2 На поверхности каждого поплавка нанесена стрелка, показывающая правильное вертикальное положение поплавка, надпись, обозначающая объемную плотность поплавка, и буква "Т" для датчиков ДУУ2М-02Т, -10Т, -02ТА, -10ТА.
- 6.2.3 Плата каждого датчика пломбируется пломбой предприятияизготовителя при изготовлении после установки ее в корпус датчика.
- 6.2.4 Каждый датчик пломбируется пломбой заказчика после установки на объекте.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

#### 7 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 7.1 На всех стадиях эксплуатации систем руководствуйтесь правилами и указаниями, помещенными в соответствующих разделах данного документа.
- 7.2 Перед началом эксплуатации провести внешний осмотр составных частей систем (контроллеров и датчиков), для чего проверить:
  - сохранность пломбировок;
- отсутствие механических повреждений на корпусах по причине некачественной упаковки или неправильной транспортировки;
- комплектность системы согласно разделу данного документа "Состав систем" или описи укладки;
  - состояние лакокрасочных, защитных и гальванических покрытий;
- отсутствие отсоединяющихся или слабо закрепленных элементов внутри контроллера и датчиков (определите на слух при наклонах).
- 7.3 В случае большой разности температур между складским и рабочим помещениями, полученные со склада контроллер и датчики перед включением в работу выдерживаются в нормальных условиях не менее четырех часов.
  - 7.4 Установка систем на объекте
- 7.4.1 Установка контроллера на объекте должна выполняться строго в соответствии с указаниями, приведенными в разделе 8 документа "УНКР.466514.023 РЭ Контроллер ГАММА-10М. Руководство по эксплуатации".
- 7.4.2 Установка датчиков ДУУ2М на объекте должна выполняться строго в соответствии с указаниями, приведенными в разделе 8 документа "УНКР.407533.068 РЭ Датчики уровня ультразвуковые ДУУ2М. Руководство по эксплуатации".
- 7.4.3 Установка датчиков ДУУ6 на объекте должна выполняться строго в соответствии с указаниями, приведенными в разделе 8 документа "УНКР.407533.042 РЭ Датчики уровня ультразвуковые ДУУ6. Руководство по эксплуатации".
- 7.4.4 Установка датчиков ДТМ2 на объекте должна выполняться строго в соответствии с указаниями, приведенными в разделе 8 документа "УНКР.405226.003 РЭ Датчики температуры многоточечные ДТМ2. Руководство по эксплуатации".
- 7.4.5 Для подключения датчиков и ЭВМ верхнего уровня к контроллеру необходимо руководствоваться схемой, приведенной в приложении А. Допустимое сечение соединительных проводов от 0,2 до 2,5 мм<sup>2</sup>. Допустимое сечение провода заземления не менее 1,5 мм<sup>2</sup>.
- 7.4.6 До включения системы в работу ознакомьтесь с разделами "Указание мер безопасности" и "Подготовка к работе и порядок работы".

## 8 УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

8.1 К монтажу (демонтажу), эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту систем должны допускаться лица, изучившие руководство по

эксплуатации, прошедшие инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническими установками и радиоэлектронной аппаратурой и изучившие документы, указанные в разделе 10 "Обеспечение взрывозащищенности при монтаже систем".

- 8.2 В контроллерах имеются цепи, находящиеся под опасным для жизни напряжением ~220 В. Категорически запрещается эксплуатация систем при снятых крышках и кожухах, а также при отсутствии заземления корпуса контроллера.
- 8.3 Категорически запрещается эксплуатация систем при снятых крышках датчиков, незакрепленных кабелях связи датчиков с контроллерами, а также при отсутствии заземления корпусов датчиков.
- 8.4 Все виды монтажа и демонтажа датчиков производить только при отключенном питании контроллера и отсутствии давления в резервуарах.
- 8.5 Запрещается установка и эксплуатация датчиков на объектах, где по условиям работы могут создаваться давления и температуры, превышающие предельные.

## 9 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ СИСТЕМ

- 9.1 При монтаже систем необходимо руководствоваться:
- "Инструкцией по монтажу электрооборудования, силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон BCH332-74/MMCC CCCP";
  - "Правилами устройства электроустановок" (ПУЭ, шестое издание);
- настоящим документом и другими руководящими материалами (если имеются).
- 9.2 Перед монтажом системы датчики и контроллер, входящие в ее состав, должны быть осмотрены. При этом необходимо обратить внимание на следующее:
  - маркировку взрывозащиты и предупредительные надписи;
  - отсутствие повреждений корпусов и панелей контроллера;
  - отсутствие механических повреждений датчиков;
- сохранность пломбировки и наличие всех крепежных элементов датчиков и контроллера.
- 9.3 Датчики должны быть заземлены с помощью специальных клемм (для датчиков ДУУ6 и ДТМ2) или зажимов (для датчиков ДУУ2М) заземления, расположенных на их корпусах. Контроллер должен быть заземлен с помощью разъема X1 (см. приложение A).
- 9.4 По окончании монтажа должно быть проверено сопротивление заземляющих устройств, которое должно быть не более 4 Ом.
- 9.5 Снимающиеся при монтаже крышки и другие детали датчиков и контроллера должны быть установлены на местах, при этом обращается внимание на затяжку элементов крепления кабелей связи с датчиками и внешними устройствами (ЭВМ верхнего уровня).

### 10 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 10.1 Системы обслуживаются оператором, знакомым с работой радиоэлектронной аппаратуры, изучившим руководства по эксплуатации на системы, датчики и контроллер, руководство оператора на контроллер, прошедшим инструктаж по технике безопасности при работе с электротехническим оборудованием, а также инструктаж по технике безопасности при работе с взрывозащищенным электрооборудованием.
- 10.2 Перед началом работы необходимо вычислить базы (высоты) установки датчиков согласно указаниям, приведенным в разделе 11 руководств по эксплуатации датчиков, входящих в состав системы.

Примечание – Вычисленное значение базы установки используется при программировании контроллера.

10.3 Температурная компенсация, реализованная в программном обеспечении датчиков ДУУ2М, при работе их в составе системы должна быть отключена – проверьте положение секций выключателя S1 на плате датчика: секции номер три и пять должны быть установлены в положение ON.

10.4 Включите контроллер в сеть 220 В.

Проверьте работоспособность системы и произведите программирование контроллера в соответствии с руководством оператора:

- УНКР.466514.023-2XX РО для системы ГАММА-10М/ДУУ2М;
- УНКР.466514.023-3XX РО для системы ГАММА-10М/ДУУ6;
- УНКР.466514.023-4XX РО для системы ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2
- 10.5 При обнаружении неисправности в работе системы необходимо отключить ее от сети. По методике раздела "Характерные неисправности и методы их устранения" устранить возникшую неисправность.

После устранения неисправности и проверки система готова к работе.

- 10.6 Опломбируйте датчики согласно указаниям, приведенным в разделе 11 руководств по эксплуатации датчиков, входящих в состав системы.
- 10.7 Дальнейшую работу с системой производить согласно руководству оператора на контроллер, входящий в состав используемой системы (см. п. 10.4).

#### 11 ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

- 11.1 Перечень характерных конфликтных ситуаций между датчиками и контроллером и методы их устранения приводятся в руководстве оператора на контроллер.
- 11.2 При выходе из строя датчиков ремонту у потребителя подлежат только электронные платы ячеек преобразования.

Остальные составные части датчиков подлежат ремонту только на предприятии-изготовителе.

11.3 При неисправности датчика следует произвести его внешний осмотр. В случае механических повреждений, при невозможности их

устранения на месте, датчик должен быть отправлен для ремонта на предприятие-изготовитель.

#### 12 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПОВЕРКА СИСТЕМ

- 12.1 Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения нормальной работы и сохранения эксплуатационных и технических характеристик систем в течение всего срока его эксплуатации.
- 12.2 Во время выполнения работ по техническому обслуживанию необходимо выполнять указания, приведенные в разделах 8 и 9.
  - 12.3 Ежегодный уход предприятием-потребителем включает:
- проверку надежности присоединения, а также отсутствие обрывов или повреждений изоляции соединительных кабелей;
  - проверку вертикальности установки датчиков;
  - проверку целостности установочных прокладок датчиков;
  - проверку прочности крепежа составных частей датчиков;
  - проверку качества заземления корпусов датчиков;
  - удаление, при необходимости, плотных отложений на поплавках;
  - очистку контроллера от пыли;
- проверку надежности присоединения, а также отсутствие обрывов или повреждений изоляции соединительных кабелей;
  - проверку прочности крепежа составных частей контроллера;
  - проверку качества заземления контроллера.
- 12.4 Поверка систем производится по методике "Системы измерительные ГАММА/М. Методика поверки УНКР.421457.007 МП".

#### 13 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

- 13.1 Системы в транспортной таре пригодны для доставки любым видом транспорта, кроме негерметизированных отсеков самолета. В процессе транспортирования должна осуществляться защита от прямого попадания атмосферных осадков.
- 13.2 Хранение систем осуществляется в транспортной таре, в помещениях, соответствующих гр. Л ГОСТ 15150.

# В документе приняты следующие сокращения:

АСУ ТП - автоматизированная система управления технологическими

процессами;

БП - блок питания;

ДТМ - датчик температуры многоточечный;

ДУУ - датчик уровня ультразвуковой; ЖКИ - жидкокристаллический индикатор; 3AO - закрытое акционерное общество;

ПК - плата коммутации;

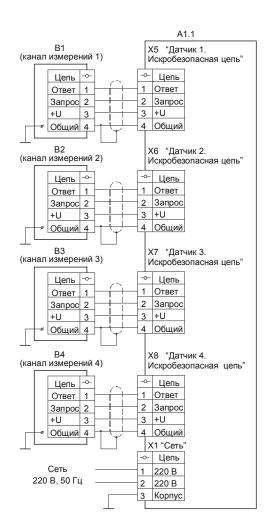
ПУЭ - правила устройства электроустановок;

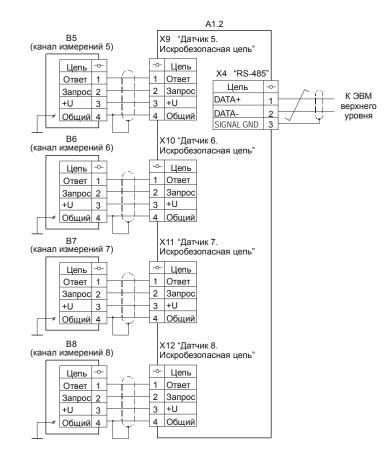
ЧЭ - чувствительный элемент;

ЭВМ - электронная вычислительная машина;

ЯИ - ячейка индикации.

# Приложение А (обязательное) Схема подключения датчиков и ЭВМ верхнего уровня к контроллеру





А1 - контроллер ГАММА-10М, согласно таблице А.1; В1...В8 - датчики, согласно таблице А.1.

Таблица А.1

	raomaa / t. i			
Система	Контроллер	Тип датчиков		
ГАММА-10М/ДУУ2М		Датчики ДУУ2М-XX-1, где XX = 02, 02A, 02T, 02TA, 04, 04A, 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A		
ГАММА-10М/ДУУ6	ГАММА-10М исполнение 2	Датчики ДУУ6 или ДУУ6-1		
ГАММА-10М/ДУУ2М/ДТМ2		Датчики ДУУ2М-XX-0, где XX = 10, 10A, 10T, 10TA, 12, 12A (B1, B3, B5, B7), датчики ДТМ2-1, ДТМ2-1A (B2, B4, B6, B8)		

# ССЫЛОЧНЫЕ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Обозначение документа, на который дана ссылка	Номер раздела, пункта, под- пункта, рисунка, приложения, в котором дана ссылка
ГОСТ 12.2.007.0-75	2.10.3
ГОСТ 1583-93	5.9
ГОСТ 14192-96	6.1.5
ГОСТ 14254-96	1.4.1, 1.4.2, 6.1.2, 6.2.1
ГОСТ 15150-69	1.4.1, 1.4.2, 13.2
ГОСТ 18678-73	6.1.5
ГОСТ Р 8.595-2004	2.8.11
ГОСТ Р 51330.0-99 (МЭК 60079-0-98)	1.4.1, 1.4.2, 5.8
ГОСТ Р 51330.9-99 (МЭК 60079-10-95)	1.4.1
ГОСТ Р 51330.10-99 (МЭК 60079-11-99)	1.4.1, 1.4.2, 5.1, 5.5
ГОСТ Р 51330.11-99 (МЭК 60079-12-78)	1.4.1, 1.4.2
ПУЭ-86 Правила устройства электро-	1.4.1, 9.1
установок. Издание шестое, переработанное	
и дополненное, с изменениями. Москва,	
Главгосэнергоиздат, 1998 г.	
Инструкция по монтажу электрообору-	9.1
дования, силовых и осветительных сетей	
взрывоопасных зон ВСН332-74/ММСС СССР	

# По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05

Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Москва +7 (499) 404-24-72

Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65

Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65

сайт: albatros.pro-solution.ru | эл. почта: ats@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70